

HOJA INFORMATIVA PARA LA FAMILIA SOBRE LOS RIESGOS ESCOLARES UNIDOS POR ESCUELAS SALUDABLES

Hoja informativa para la familia sobre los riesgos escolares

Estas 25 páginas web son las mejores que están disponibles para las familias de Nueva Jersey sobre el asunto de la salud y seguridad en la escuela. Visítelas cuando usted tenga preguntas. Las primeras diez son unos grupos de defensa, que son estupendos para generar ideas e inspiración para organizar y tomar acción. Las dos siguientes son sindicatos con buena información desde el punto de vista del personal escolar. Las demás son organismos gubernamentales, que son buenos para encontrar información fiable y objetiva.

1. **Comité de Entornos Laborales (WEC) de Nueva Jersey, Ambientes Escolares Saludables**

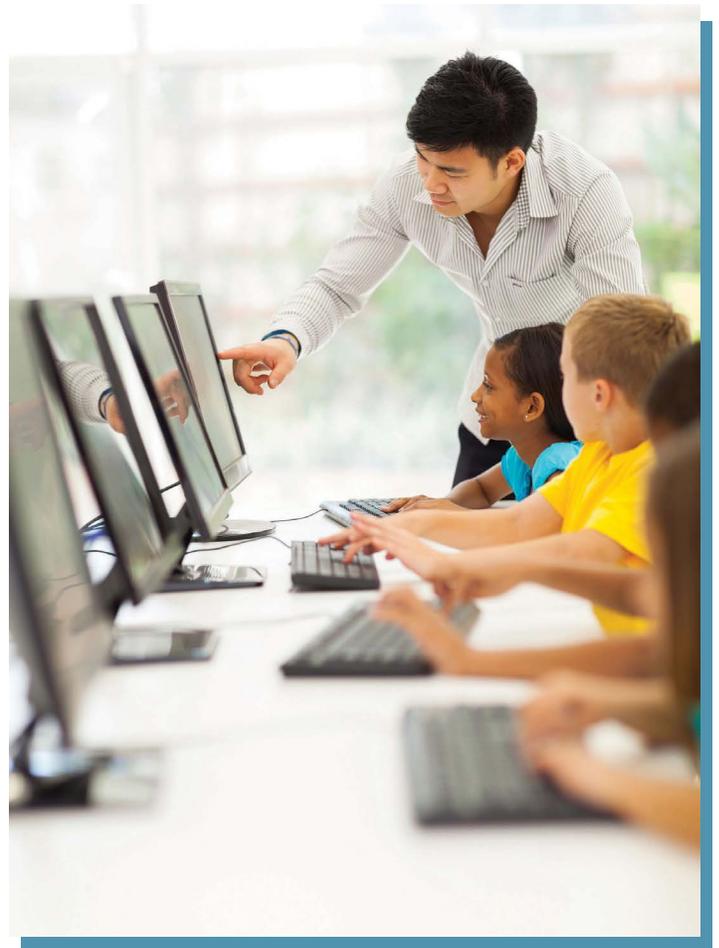
www.njwec.org/healthyschoolenvironments.cfm

Una alianza de más de 70 organizaciones laborales, comunitarias y medioambientales luchando juntas por trabajos seguros y un medioambiente saludable y sostenible. Esta página también resalta unos aspectos del trabajo del WEC en las escuelas y contiene unos enlaces a las publicaciones del WEC sobre las escuelas saludables.

2. **Salvar Nuestras Escuelas Nueva Jersey (SOSNJ)**

www.saveourschoolsnj.org

Una red estatal de individuos trabajando para proteger las escuelas públicas de Nueva Jersey. Mantienen informados a la comunidad en general y a los legisladores sobre los asuntos y la legislación que tienen un impacto directo sobre la educación de los niños, tanto al nivel local como al nivel estatal.



3. **Centro de Ley de Educación (ELC) (Algunos recursos en español)**

www.edlawcenter.org

Una organización defensora que lucha por la igualdad de oportunidades de educación y la justicia en la educación, lo cual ganó unas sentencias judiciales revolucionarias en NJ en favor de los estudiantes en riesgo en el caso de Abbott vs. Burke. ELC también promueve la equidad educativa a través de la formación de coaliciones, el apoyo en litigios, la elaboración de políticas, las comunicaciones y la investigación centrada en la acción.



4. Escuelas Saludables, Ciudades Saludables

www.cleanwateraction.org/feature/healthy-schools-healthy-towns

Una campaña estatal de La Acción de Agua Limpia y Jersey Sostenible para conseguir que las escuelas y ciudades de Nueva Jersey adopten las políticas modelos sobre la limpieza ecológica, los carros parados con el motor encendido y las zonas libres de plaguicidas.

5. Coalición Pediátrica/Adulta del Asma de Nueva Jersey (Algunos recursos en español)

www.pacnj.org/schools.html

Una oficina de compensación para los programas del asma y los servicios relacionados con la Asociación Americana del Pulmón del Atlántico Central con carteles y vídeos sobre el control del asma en las escuelas. Las escuelas pueden completar seis pasos para recibir un premio por ser una Escuela Amigable para los Niños con el Asma.

6. Centro para la Salud, el Medioambiente y la Justicia (CHEJ) (Algunos recursos en español)

<http://chej.org/campaigns/focus-on-schools/>

Una organización nacional sin fines de lucro que empodera a la gente para que se haga frente a las amenazas para la salud pública y el medioambiente procedentes de los riesgos químicos.

7. Centro para las Escuelas Ecológicas, El Consejo de Edificios Ecológicos de los Estados Unidos (USGBC)

www.centerforgreenschools.org/home.aspx

El USGBC promueve la sostenibilidad en el diseño, la construcción y la operación de los edificios. Es mejor conocido por sus sistemas de valoración de edificios ecológicos basados en el Liderazgo en Diseño Energético y Ambiental (LEED por sus siglas en inglés). El Centro para las Escuelas Ecológicas promueve las escuelas que tienen ambientes sostenibles y saludables para vivir, aprender, trabajar y jugar.

8. Red de Escuelas Saludables (En español)

www.healthyschools.org

Una organización nacional para la salud medioambiental que investiga, reparte información, educa, forma coaliciones y grupos de defensa para asegurar que cada niño tenga un ambiente de aprendizaje saludable que esté limpio y en buen estado.

9. Mamás para el Aire Limpio (en Español)

www.momscleanairforce.org

Madres luchando en contra de los que contaminan. Un socio de la Red de Escuelas Saludables. Publicó un reporte en el 2014 sobre las escuelas cerca de las plantas químicas.

10. Centro para el Gobierno Eficaz

www.centerforgreenschools.org/home.aspx

Una organización nacional defensora que publicó un reporte en el 2014, *Kids in Danger Zones (Niños en zonas de peligro)*, que calculó que un 43 por ciento de estudiantes en NJ asisten a escuelas dentro de una zona de vulnerabilidad de una instalación química. Se incluye información sobre los sitios específicos en NJ.

11. Asociación de Educación de Nueva Jersey (NJEA) sobre la Salud y Seguridad

www.njea.org/issues-and-political-action/health-and-safety

El sindicato más grande de NJ, lo cual representa a los profesores de las escuelas públicas y otro personal escolar. Este enlace da acceso público a todas las publicaciones de NJEA sobre la salud y seguridad, incluyendo el Manual de Salud y Seguridad de NJEA, libretos y folletos y artículos del periódico *NJEA Reporter*. También hay enlaces a otras páginas útiles.

12. La Asociación de Educación Nacional (NEA), ¿Cuál es tu IEQ (Calidad Medioambiental Interior)?

www.neahin.org/health-safety/environmental/whats-your-ieq.html

El sindicato más grande de los Estados Unidos. Este enlace es para un curso online gratuito sobre cómo identificar, prevenir y resolver problemas con la calidad medioambiental interior (IEQ por sus siglas en inglés) de las escuelas.

13. Ambientes Saludables en las Instalaciones Escolares de Nueva Jersey (Algunos recursos en español)

www.centerforgreenschools.org/home.aspx

Un punto de acceso a los recursos online de siete agencias estatales de NJ, dos agencias federales y algunas organizaciones comunitarias, medioambientales y laborales que tratan el tema de las escuelas saludables.

14. Autoridad del Desarrollo Escolar (SDA) de Nueva Jersey

www.njsda.gov/Schools/Visit_My_School.asp

Dirige y financia el cien por ciento de los costes subvencionables de los proyectos de construcción y renovación de las escuelas en los 31 distritos antes llamados los distritos con necesidades especiales Abbott, ahora conocidos como los Distritos SDA. La SDA también administra subvenciones en los Distritos

de Operación Regular (RODs) de Nueva Jersey, los cuales dirigen sus propios proyectos. Las páginas "Visit My School" ("Visite Mi Escuela") describen el progreso de los proyectos.

15. Programa de Salud y Seguridad Ocupacional para los Empleados Públicos (PEOSH), Departamento de Salud de NJ (Algunos recursos en español)

<http://nj.gov/health/peosh/index.shtml>

Información sobre unos temas relacionados con la salud, como la calidad del aire interior y las sustancias peligrosas. Las regulaciones de PEOSH se aplican a los empleados públicos, incluyendo el personal de las escuelas públicas y chárter.

16. Programa Derecho de Saber (RTK), Departamento de Salud de NJ (Fichas de datos en español)

<http://nj.gov/health/eoh/rtkweb/>

El Derecho de Saber de las sustancias peligrosas en los lugares de trabajo y las comunidades. Un enlace a unas Hojas Informativas sobre las Sustancias Peligrosas (HSFS por sus siglas en inglés) sobre más de 1.600 químicas. Las versiones en español están disponibles para más de 900 químicas.

17. Programa de Ambientes Interiores, Departamento de Salud de NJ (Algunos recursos en español)

www.state.nj.us/health/iep/index.shtml

Trabaja para reducir la exposición del público al moho, los materiales que contienen asbesto, los peligros de la pintura a base de plomo y muchos otros contaminantes ambientales interiores.

18. Departamento de Protección Ambiental (DEP) de NJ, Directorio de Instalaciones Escolares (Algunos recursos en español)

www.nj.gov/dep/school/index.htm

Un punto de acceso a los requisitos, programas y mejores prácticas estatales y federales relacionados con la operación e interior de edificios, la nueva construcción, la salud ambiental, la calidad del ambiente interior y exterior y la gestión de los recursos naturales.

19. Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey, División de los Códigos y Estándares

www.nj.gov/dca/divisions/codes/index.html

Establece y hace cumplir los códigos de construcción junto con las municipalidades del estado. Ejecuta los Códigos Uniformes de Construcción (UCC) implementando los subcódigos de la construcción, la electricidad, la plomería, la protección contra incendios, la mecánica, los ascensores, el radón, el asbesto, la rehabilitación y la construcción sin barreras, además de la reducción del riesgo del plomo.

20. Departamento de los Niños y las Familias de Nueva Jersey

www.state.nj.us/dcf/

Autoriza a centros de cuidado infantil, incluyendo los centros de educación preescolar, para los requisitos básicos del código de construcción.

21. Departamento de Educación de Nueva Jersey, La Oficina de Instalaciones Escolares

www.nj.gov/education/facilities/

Revisa y aprueba, rechaza o sugiere cambios a los planes quinquenales y las solicitudes de proyectos de los distritos escolares.

22. Escuelas Seguras de Nueva Jersey

www.njsafeschools.org/

Un proyecto apoyado por la Oficina de Educación Profesional y Técnica del Departamento de Educación de Nueva Jersey para ayudar a las escuelas a reducir los riesgos de salud y seguridad ocupacional en las escuelas secundarias y en los ambientes laborales en dónde los adolescentes de NJ pasan su tiempo.

23. Recursos para un Ambiente Escolar Saludable, Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los Estados Unidos (Algunos recursos en español)

www.epa.gov/schools/

Un portal a los recursos online de la EPA para ayudar a los gerentes de instalaciones, a los administradores escolares, a los arquitectos, a los ingenieros de diseño, a los enfermeros, a los padres, a los profesores y al personal escolar a crear escuelas saludables.

24. Herramientas para la Escuela sobre la Calidad del Aire Interior (IAQ), Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los Estados Unidos (Algunos recursos en español)

www.epa.gov/iaq/schools/actionkit.html

Un recurso comprensivo para ayudar a mantener un ambiente saludable en los edificios escolares al identificar, corregir y prevenir los problemas de calidad de aire interior (IAQ).

25. Herramientas para la Escuela sobre el Diseño IAQ (Calidad del Aire Interior)

www.epa.gov/iaq/schooldesign/

Una guía detallada y unos enlaces para el nuevo diseño de escuelas y la reparación y mantenimiento de las instalaciones existentes. Se enfoca en la eficiencia energética, la calidad del aire interior (IAQ), la iluminación natural, la eficiencia de los materiales y la seguridad, tomando en cuenta los presupuestos ajustados y el personal limitado.

Esta hoja informativa es parte de una serie preparada por la Coalición Escuelas Saludables Ahora del Comité de Entornos Laborales de Nueva Jersey, 7 Dunmore Ave., First Floor East, Ewing, NJ 08618, (609) 882-6100. Es financiada en parte por la Fundación de la Comunidad del Área de Princeton y el Fondo Schumann para Nueva Jersey.

Escuelas Saludables Ahora es una coalición de padres, educadores, estudiantes y defensores de la escuela pública dedicados a garantizar que todos los niños y empleados de las escuelas aprendan y trabajen en edificios escolares seguros y modernos.

Primera edición: octubre de 2014

